דאס קינד פון זינד

די געפאלנסטע מענשן און די העכסטע אידעלע
געפילן ווערן ארויסגעבראכט אין דעם דאזיקע
מערקווירדיקן און העכסט שפאנענדן ראמאן.

פון א. ד.

(פארזעצונג)

— איז דאס ניט געווען אן אפגעמאכטע זאך צווישן אייך? — האט דזשייק סאליוואן געפרעגט, ווארפנדיק א גיפטיקן בליק אויף היימי וואלף, — עפעס האט איר זיך ביידע אזוי צוזאמענגעטראפן. אזוי ווייט ווי איך ווייס, קומט איר, מר. זעלניק, קיינמאל ניט אין דער דאזיקער צייט אהיים. אויף ווען האט איר איבערגעלאזן אייער געשעפט און ווער וועט אטענדן אייערע קונים? און ווען איר האט געפונען פאר נויטיק אוועקצווארפן אייער געשעפט און קומען אהער, איז די זאך ניט גלאט. זאגט דעם אמת, איז דער דאזיקער מענש ניט געקומען פריער צו אייך מיט געשיכטעס וועגן אייער ווייב, און האט איר ניט ביידע געמאכט א "דיל" קעגן דער ארימער פרוי?

— וואס זייט איר? — א דיסטריקט אטארני, וואס? — האט מר. זעלניק זיך געקאכט, — וואס זייט איר דא א בארדער, וואס איר מישט זיך צווישן מאן און ווייב? איך בעט אייך: "מיינד יור אוון ביזנעס"!

— איך פרעג ניט אייך, נאר דעם דאזיקן לומפ, וועלכער שטייט דא ווי א נעבאכ'ל, — האט דזשייק געענטפערט און ער איז צוגעגאנגען נעענטער צו היימאן וואלף.

— ווי אזוי האט איר זיך דא צוזאמענגעטראפן מיט מר. זעלניק'ן? — האט דזשייק סאליוואן געפרעגט און זיין שטימע האט געציטערט פון צארן, — האט איר אליין ניט פארראטן די דאזיקע אומגליקלאכע פרוי, וועלכע האט אייך צו פארדאנקען אירע צרות?

— איך בין אייך ניט שולדיק קיין ענטפער, — האט היימאן וואלף זיך געמאכט מוט, — איר זייט ניט מיין ריכטער.

— האב איך אייך שוין לאנג ניט געווארנט, אז איר זאלט ניט וואגן צו קומען אהער, צו באדערן דער דאזיקער פרוי, וועלכע וויל אייך ניט קאנען, — האט דזשייק ווייטער גערעדט, אזוי ווי ער וואלט גאר ניט געהערט היימאנ'ס באמערקונג.

היימאן האט געשוויגן.

— אזא לומפ ווי דו קאן מען איבערציינגן מיט מיט ווערטער, זאנדארן מיט קלעפ! — האט דזשייק געדונערט צו אים, — און איך וואונדער זיך פאר וואס איך צוברעך דיר ניט יעדן ביין אין דיין פאסקודנעם קערפער.

דער "לידער פון דער "קרעקער אייק" גענג האט גאנץ גוט געוואוסט, אז ער קאן זיך ניט מעסטן אין קרעפטן מיט "ביג דזשייק"; אבער ער האט געגלויבט אז דזשייק וועט ניט וואגן אנצופאנגען קיין קאמף אין א פרעמדער הויז, און פאר די אויגן פון דעם באלעבאס, וועלכער האלט מיט אים, מיט היימאנ'ען, און דארום האט היימי געענטפערט מיט חוצפה:

— מיך וועסטו ניט אפשרעקן, דזשייק, פארגעס ניט, אז איך האב הינטער זיך "קרעקער אייק'ס" גענג און דעם פעטער יאנקל חברה.

ער האט ניט געענדיקט זיינע ווערטער, אלס דזשייק סאליוואן האט אים מיט'ן פויסט געגעבן אזא זעץ אין פנים, דאס דער צעטומלטער לידער איז שיר ניט געפאלן צו דער ערד.

אבער ער איז באלד געקומען צו זיך און ער האט זיך מיט זיין גאנצער קראפט א ווארף געטאן אויף דזשייק'ן, ווערנד ער האט געשריען:

— מר. זעלניק, העלפט מיר!

אבער דער קליידער מאנופעקטשורער איז געווען אזוי צעמישט און דערשראקן, דאס ער האט ניט געוואוסט וואס צו טאן און איבערהויפט איז ער קיין "פייטער" קיינמאל ניט געווען, און יעדער געשלעג האט אים געמאכט ציטערן די הענט מיט די פיס, און אנשטאט צו העלפן איצט היימאנ'ען, איז ער ארומגעלאפן איבערן צימער טענה'דיק און קרעכצנדיק און ער האט זיך געריסן די האר פון קאפ.

און אסתר איז געזעסן בלאס און זי האט געציטערט מיט אלע אירע גלידער. זי האט געציטערט פאר דעם לעבן פון דזשייק סאליוואן, וועלכער איז איר געווען טייער, און זי האט געציטערט פאר דער ראכע פון איר צערייצטן מאן, וועלכער האט דערפארן איר געהיימנים.

אונטערדעסן האבן די צוויי יונגע באנדיטן אנגעפירט א מורא'דיקן קאמף צווישען זיך. דזשייק, וועלכער איז געווען דער שטארקערער און דער פלינקערער, האט געווארפן זיין קעגנער צו דער ערד און ער האט אנגעהויבן אויף אים מיט זיינע פויסטן, ווערנד יענער האט זיך געדרייט ווי אין קאנוואלסיעס און ער האט געוואלט פון זיך אראפטרייסלען די שווערע לאסט פון דזשייקס קערפער.

— איך קאן דאך דיך הרג'ענען אויפן ארט! — האט דזשייק געשריען, ווערנד ער האט נאך אלץ ניט אויפגעהערט צו שלאגן דעם באזיגטן שונא. — אבער איך דיינק, אז די דאזיקע לעקציע וועט אויך זיין גענוג.

— לאז אים שוין אפ, דזשייק, — האט די יונגע פרוי זיך געבעטן. איך וויל ניט אז עס זאל צוליב מיר באגאנגען ווערן א מארד.

און איצט האט זיך אויך דער קליידער מאנופעקטשורער אויך דערמאנט און ער האט אנגעהויבן שרייען:

— מארד! פאליס! פאליס!

דזשייק סאליוואן האט פארשטאנען אז עס איז איצט פאר אים די העכסטע צייט צו פארלאזן דאס הויז און ער האט מיט א נייג מיט'ן קאפ צו אסתר'ן ארויסגעשטורמט פון צימער, איבערלאזנדיק היימאן וואלף א פארוואונדעטן.

קאפיטל 40

מענדל סארינסקי איז ווידער געזעסן אין דעם קאבינעט פון זיין פריינט מייקל היילברון.

ער איז נאך געווען זייער בלאס· דער אסיסטענט דיסטריקט אטארני פון ניו־יארק. דער טויט פון זיין געליבטער פרוי, די אומגליקלאכע לינא, וועלכע איז געשטארבן פון שווינדזוכט אין דענווער, האט אים געמאכט א טיפע וואונד אין הארצן, וואס איז נאך ביז איצט ניט פארהיילט געווארן און גאנץ האט ער געלייענט און ווידער געלייענט איר לעצטן הארצרייסנדן בריוו, וואס האט ארויסגערופן הייסע טרערן פון זיינע אויגן.

און ניט ווייניק האט ער געליטן פון דעם געדאנק ווען ער פלעגט זיך דערמאנען אין זיין פארלארענער שוועסטער חנה האלפערן, און ער פלעגט זיך אליין מאכן די ביטערסטע פארווירפע. ווען ער וואלט דאמאלסט אויף עליס איילאנד געווען אביסל מער ערנסט, און אביסל פלינקער, וואלט דער פרעמדער יונגערמאן, וועלכער איז אן צווייפל געווען א קאדעט, איר דאמאלסט ניט פארפירט. היינט ווער ווייס ווי זי איז? איז זי ניט געווארן אן אפפער פון א ווייסן שקלאפן הענדלער? איז זי ניט אונטערווארפן דעם שוידערלאכן שיקזאל פון א גאסן פרוי?

און דער ווייטאג און די פארווירפע האבן דעם בליענדיקן יונגן מאן צעשמעטערט און ער האט אויסגעזעען בלאס און שאוודי ווי פון א שווערער קריינק; אבער ער האט געפילט, אז ער טאר איצט ניט זיין פארצווייפלט, דען אויסער זיין פליכט צו זיך אליין, צו זיין שוועסטער, האט ער נאך אויך א הויכן אמט, וואס ער מוז געטריי דערפילן.

ער האט זיך דארום שטארק אינטערעסירט מיט מענדל סארינסקי'ס דעטעקטיוו ארבעט און ער האט איצט אויסגעהערט מיט גרויס אינטערעס דעם באריכט פון דעם רוסישן יונגן מאן, וועלכער האט זיך אזוי שנעל געמאכט היימיש אין אמעריקע.

— פון אלעם וואס איר האט דערציילט — האט ער געזאגט צו מענדלען, — האב איך פארשטאנען אז איר האט געטאן אויסגעצייכנטע ארבעט. איר האט אויסגעפונען ווער עס זיינען די מיטגלידער פון די פארשיידענע גענגס; איר קאנט די פירער פון דער "קרעקער אייק" גענג, פון דעם פעטער יאנקל'ס באנדע און פון די איבעריקע גענגס פון דער אונטערוועלט. איר ווייסט אויך זייערע באציאונגען פון איינעם צום צווייטן און זייער האס צו די גענגסטערס, וועלכע ארבעטן פאר זיך אליין און זיינען אינדעפענדענט פון יעדער ארגאניזאציע, דאס איז אלץ פאר מיר זייער וויכטיק.

— אבער אייער הויפט אויפגאבע האט איר דאך ניט דערפילט. וועגן חנה'ן האט איר גארניט אויסגעפונען און אומזיסט איז געווען די געפאר צו וועלכער איר האט זיך אונטערווארפן צו באזוכן די פלעצער פון די פארברעכער.

— און איך גלויב פארקערט, אז איך האב יא פיל אויסגעפונען וועגן איר און איך בין אויפן ריכטיקן שפור, — האט מענדל געענטפערט מיט א זיכערער שטימע. — עס איז אמת, אז די גענגסטערס זיינען זייער שווייגנד, און וויפיל איך האב געפארשט ביי זיי וועגן דעם יונגן מאן, וועלכער האט פארפירט חנה'ן פון עליס איילענד, האב איך דאך ניט געקאנט דערפארן זיין נאמען, ווייל קיין זאך איז ביי א גענגסטער אזא שאנדע ווי צו ווערן א סקווילער; אבער איך בין כמעט ווי זיכער, אז יענער פארפירער פון עליס איילענד, וועלכער האט זיך אנגערופן דזשעק דזשעקסאן, האט א גרויסע ענלאכקייט צו דזשייק סאליוואן, און די געשיכטע ווי אזוי דזשייק סאליוואן האט ארויסגעגנב'עט א מיידל פון מאדאם מערכענטאלס הויז אין פילאדעלפיע, פארשטארקט נאך מער אין מיר דעם פארדאכט. איין זאך האב איך יא דערפארן, און דאס איז, אז חנה איז פארפירט פון א מיטגליד פון פעטער יאנקל גענג, און דזשייק סאליוואן האט נאך דאמאלסט געהערט צו יענער באנדע.

מיין פלאן וואלט דארום זיין צו ארעסטירן דעם פעטער מיט זיינע גענגסטערס. מיר וואלטן געוויס אויסגעפונען פון זיי אלץ וואס מיר ווילן וויסן.

— ניין, דאס טויג ניט, — האט מייקל היילברון געענטפערט ווי א געניטער לאיער, — איך האב ניט גענוג אורזאכע דורכצופירן אזא ארעסט. אמת, איך וועל זיי קאנען אנווארפן דעם רויב פון נייטענס פאן שאפ און זיי פארהאלטן דערווייל אלס פארדעכטיקטע פערזאנען; אבער איך קאן זיי ניט אנקלאגן אין ווייסן שקלאפן האנדל, און אזא ארעסט וועט נאך די לאגע מאכן ערגער, ווארום די גענגסטערס וועלן ווערן נאך פאר זיכטיקער און צוריקגעהאלטענער.

(ווייטערעס קומט)

אין אידישן שאך קלוב

די ערשטע "שאך־נאכט" דורכגעפירט פון'ם אידישן שאך־קלוב וועט לאנג פארבלייבן אין זכרון פון די 30 אנטיילנעמער. דער עולם, לעבעדיק און פריילאך, די טישן געדעקט ווי צו א חתונה· די לידער און נגונים ארויסגעבראכט פון אזעלכע דריי קינסטלער ווי די הערן דזשייקאב, קושניר און שטיינבערג, (איי זאגן זיי ,הלואי וואלטן זיי אזוי געשפילט...) מאכן דעם איינדרוק אז אימיצער גיט אויס א מוזינקע . . .

דער פארזיצער, מר. דזשייקאב· בעט דאס "פאלק" זיך צו פארהאלטן רואיק, און לייענט פאר באגריסונג טעלעגראמעס פון פרעזידענט הואווער, ראמזי מאקדאנאלד, פרעמיער בענעט, דזשאזעף סטאלין און אנדערע . . . טעלעגראמעס ווי קיין זאלץ און פעפער פעלן ניט . . . צוריק טעלעגראפירן איז ניט נויטיק געווען, עס שיינט אז די ענטפערס האבן לייכט געקאנט גרייכן פון 343 אלפרעד עווע. ביז'ן ווייסן הויז אריין אין וואשינגטאן . . . — אויף א ווייל ווערט שטיל. פרעזידענט דזשייקאב גיט איבער צום פאלק די קאנסטיטוציע און דאס פאלק קריגט דאס ווארט . . .

איזידאר איש הורוויץ באקומט דאס ערשטע ווארט. נאכאלעמען דער ערשטער גרינדער פון'ם אידישן שאך־קלוב· קומט אים געוויס דער כבוד, זאל ער אבער ניט פארגעסן א צווייטן מאל אז ביי א "שאך נאכט" רעדט מען פון אלעם אין דערוועלט אבער ניט פון שאך . . .

דערפאר אבער האט שפעטער היימי קושניר אויסגענומען מיט זיין רעדע. די פאליטישע טעמע אויף וועלכער ער האט גערעדט איז אים אן צווייפל געקומען אין זינען נאך בשעת דער פארזיצער האט פארגעלייענט דעם קייבל פון ראמזי מאקדאנאלד . . .

און דאס פאלק האט גערעדט . . ! אלע רעדנער זיינען אבער פארזיכטיק געווען מיט זייער רעדן, פשוט מורא האבנדיק פאר דער "ניט געגרינדעט קאמיטע". וועלכע האט גלייך געגעבן א "פארציע" פאר ניט רעדן מעשה רעדנער . . .

אן אנגענעמע איבעראשונג איז געווען פאר מר. און מרס. קרימער, ווען דער פארזיצער האט זיי פרעזענטירט אין נאמען פון שאך־קלוב מיט א פיינעם עלעקטרישן לאמפ, אלס אנערקענונג פאר זייער וויצע־פרעזידענטס טעטיקייט אין קלוב, און אויך צו דער געלעגנהייט וואס זיי האבן זיך אריבערגעצויגן אין זייער נייער היים.

פאלגנדיקע זיינען אנוועזנד געווען: מ. דזשייקאב, א. הורוויץ· ל. גארפינקל, נ. קושניר, י. טעס, ה. פארקער, ז. מאגילעווסקי, מאגל· דרימאן· שטיינבערג, קאזלאווסקי סטיין, קרימער, העלמאן, בלינדער, שיינקמאן· פערלמוטער, פריד, סארנער, דיזנהאז, קושניר, קאוואן, פינטא, פראם· מארגאלים, דאלגו, שניידער, קארן, יודעלעוויטש, גוסין און פרידמאן.

א רעזאלוציע איז צו ענד אנגענומען געווארן, אז אין זעקס חדשים ארום זאל נאך אזא שאך נאכט דורכגעפירט ווערן.

דער רעפארטער פון "דאס אידישע ווארט" וועלכער איז ספעציעל איינגעלאדן געווארן צום אוונט, דיינקט אפנים אז מען האט אים געבעטן קומען זאגן מבינות אויף די גוטע מאכלים... ווייל טאקע אין אמת'ן צו וואס באריכטן אין צייטונג אצינד און שפעטער מיט זעקס מאנאטן נאכאמאל? ער וועט שוין בעסער צוווארטן די זעקס מאנאטן און גיבן איין באריכט פון ביידע אוונטן . . .

ד. קרעמער.

היימאן און העסטרין
באריסטערס, סאליסיטארס און א. וו.
216 — מעקאינטייר בלאק — 216
טעלעפאן 21 627
מר. העסטרינס וואוינונג:
306 סט. דזשאנס עווע., טעל. 53 133

שינביין, מאראזניק און ראבלין
Shinbane, Morosnick & Roblin
Barristers, Solicitors and Notaries
באריסטערס, סאליסיטארס, נאטאריוס
Office: 207-8 Confederation Life Bldg.
457 Main St. Opposite City Hall
טעלעפאן 21 345—6

טשערניאק, קאפשטיין און ספיוואק
Barristers, Solicitors, Etc.
460 מיין סטריט
טעלעפאן 24 591 און 24 666

א. ע. קאנטאר
אדוואקאט און נאטארי
A. E. CANTOR
211 קיורי בילדינג, 233 פארטעדזש עווע.
טעל. 89 225—29 937
רעזידענס:
103 בענערמאן עווע., טעל. 51 353

ח. שולמאן
אדוואקאט און נאטארי
געלט צו לייען אויף 6½ פראצענט
Schulman & Nitikman
213 קאנפעדערײשאן לייף בילדינג
457 מיין סטריט, אנטקעגן סיטי האל
טעלעפאן 88 462

Doctors' Directory — דאקטוירים

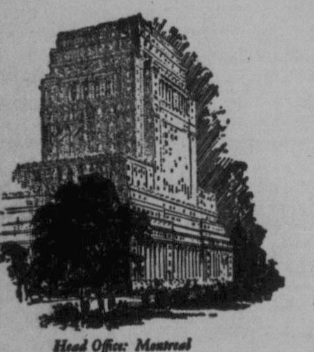
IN ALPHABETICAL ORDER

Office	Residence	
53 578	51 250	דר. ס. דזש. בערמאק, 834 מיין סטריט אפיס שטונדן פון 2—4 און 7—8 DR. J. C. BERMACK
54 107	54 107	דר. דזש. ברענער, 402 סעלקירק עוועניו אפיס־שטונדן: 3—5, 7.30—8.30 DR. J. BRENER
26 947	53 422	דר. א. גוטמאן, 5—304 עוועניו בלאק 265 פארטעדזש עוועניו אפיס שטונדן: 10—12, 2—6 און ביי אפאינטמענטס DR. A. GUTTMAN
22 717	54 429	דר. ס. דזשאוויש, 404 באיד בלדג. שטונדן: 11—12 און 3—6 און ביי אפאינטמענטס DR. SIMON JAUVOISH
26 600	28 153	דר. וו. הערשפילד, 576 מיין סט. קאר. אלעקסאנדער עוו. אפיס שטונדן 11—1, 2—5 און 7—9 DR. H. HERSHFIELD
52 744	51 772	דר. ב. א. וויקטאר, קאר. סעלקירק און סאלטער (איבער דער באנק) אפיס שטונדן: פון 3—5 און 7—8 DR. B. A. VICTOR
53 720	52 278	דר. א. מאיס, סט. דזשאנס בלאק, פריטשארד און מיין אפיס שטונדן פון 2—4.30 און 7—9 DR. A. MOYSE
	52 376	דר. דזשא. בי. מעקטעוויש, שטונדן 2—5 און 7—9 פרויען און קינדער קראנקהייטן 500 קאלעדזש עווע., רעזי. 504 קאלעדזש עווע. DR. GEO. B. McTAVISH
53 181	53 181	דר. י. פערלמאן, 291 בראום עווע., קאר. טשארלס אפיס שטונדן פון 3—5 און 7—8 DR. I. PEARLMAN
54 866	51 968	דר. ס. קאברינסקי, סוויט 2 קראמפ בלאק (מיין און ראפערין עווע.) אפיס שטונדן פון 3—5 און 6.30—8 DR. S. KOBRINSKY
24 480	49 763	דר. מעקס ריידי (עקס רעי) 283 פארטעדזש, קאר. סמיט (100 טאראנטא דזשענ. טראסט בלדג.), לעבן איטאנס שטונדן: פון 2—6 אוונט און ביי אפאינטמענטס DR. MAX RADY
53 915	52 614	דר. סעם ראדין, ראיאל בענק בילדינג (מיין און סעלקירק) אפיס שטונדן פון 3—4 און 6—8 DR. SAM RODIN
88 916	59 473	דר. א. ל. שובין, אפיס שטונדן 11—12 און 2—6 אפיס: בענק אף קאמערס בלדג., מיין און אלעקסאנדער רעזידענס: 375 מעקרעי עווע. DR. A. L. SHUBIN
		אויגן, אויערן, נאז און האלז
28 281	51 848	דר. י. ה. בעקמאן, 800 באיד בילדינג DR. J. H. BECKMAN
24 465	51 359	דר. ד. מ. דזשענאף, 2-830 סאמערסעט בלאק DR. D. M. GENOFF
		קינדער קראנקהייטן
88 013	53 320	דר. ה. מעדאווי 904 באיד בלדג. 3—5; 332 מאניטאבא עוו. 11—12 DR. H. MEDOVY

Dentists Directory — דענטיסטען

IN ALPHABETICAL ORDER

Office	Residence	
51 560	41 652	דר. י. בן עזרא, ב.א. 962½ מיין סט. קאר. סעלקירק DR. I. BEN EZRA, B.A.
53 720		דר. מ. א. ברעגמאן, סוויט 1 סט. דזשאנס בלק., 984 מיין סט. DR M A. BREGMAN
86 115		דר. ס. אי. גרינבערג, 414 באיד בילדינג. DR. S. E. GREENBERG.
52 744	39 829	דר. א. גארדנער, 409 סעלקירק עווע., קאר. סאלטער. (איבער דער ראיאל באנק) DR. A. GARDNER
56 056		דר. ס. טשורטשיל, סוויט 1, טריק בלאק, 972 מיין סטריט. DR. S. H. CHURCHILL



Head Office: Montreal

די געפארן פון אלטן פעפיס

צו לעבן אין 17טן יארהונדערט איז געווען געפערלאך
(אויסצוגן פון דעם בארימטן טאג־בוך פון סעמועל פעפיס)

סעפט. 19, 1662 — ביינאכט בין איך געגאנגען מיט דריי אדער פיר צו באשיצן מיך — דאס איז א פרייד צו מיין הארץ . . . וואס מענשן האבן מיך מיט דעם פארזארגט. איך הער אז דער דאזיקער שפאציר איז געפערלאך ביינאכט.

מאי 11, 1663—איך האב זיך באגעגנט מיט א גרויסן הונט וועלכער האט מיך אנגעכאפט ביי מיינע גארטערס און ער וואלט מיך אפשר א ביס געטאן, אבער לארד! צו זעען אין וואס פאר א פארלעגנהייט איך בין געווען, וואס, האבנדיק א שווערד ביי מיין זייט, איז מיר ניט איינגעפאלן צו נוצן אים.

יוני 30, 1664—געגאנגען צוריק אליין. געזעען א מאן וואס האט געהאט א שטעקן אין זיינע הענט, און כאטש ער האט מיר געזאגט אז ער האט געארבעט אין דעם קעניג'ס הויף, און פיל אנדערע גוטע ארגומענטן אז ער איז אן ערלאכער מאן, דאך, גאט זאל מיר מוחל, האב איך געצווייפלט אז ער וועט מיר דערלאנגען מיט זיין שטעקן איבערן קאפ.

יולי 11, 1664—ארום 11 אזייגער, וויסנדיק וואס פאר א געלט איך האב אין הויז און הערנדיק א טומל, האב איך אנגעפאנגען צו שוויצן ערגער און ערגער ביז איך בין שיר ניט צעשמאלצן געווארן אין וואסער. נאכדעם האב איך פארשטאנען, אז דאס איז בלויז געווען א הונט!

"לאנג ריידנדיק מיט מיין פרוי", האט געשריבן פעפיס ביי איין געלעגנהייט. "וואס זי זאל טאן אויב איך זאל ביי עקסידענט שטארבן!"

לעבן אין 20טן יארהונדערט איז מער געפעארלאך.
אמת, אירע געפארן זיינען אנדערע — שנעלער טראנספארט — לופט פלי — מאשינעריע — דער שריט וואס הרג'עט!

אבער

פעפיס האט ניט געקאנט אינשורן זיין לעבן — א י ר קאנט

זעט א סאן לייף פארטרעטער

SUN LIFE ASSURANCE COMPANY OF CANADA

"נישט קשה'דיק"

בריוו פון רעדזשיינע

פון י. בן־דוד

אן אפשאצונג פון די לעצטע וואלן פאר'ן "פאבליק סקול בארד" אין רעדזשיינע

די וואלן פאר "סקול טראסטי" זיינען שוין פאראיבער און דער ערשטער פארזוך צו דערוויילן א איד צו אן עפנטלאכן שטאטישן אמט איז ניט געלונגען, אבער קיינער קען שוין מער ניט זאגן אזוי ווי אנדערע רעדזשיינער אידן האבן געזאגט מיט א פאר וואכן צוריק: צו וואס טויג די גאנצע "בינעס"? צו וואס זיך מאכן נאריש? וואס פאר א מעגלאכקייט האט א איד, און בפרט א איד וועלכער לויפט אלס ארבעטער קאנדידאט, דערוויילט צו ווערן אין א שטאט פון וועלכער די אידן זיינען בלויז צוויי פראצענט פון דער באפעלקערונג?

אבער דער רעזולטאט איז פארט געווען א מאראלישער דערפאלג, טראצדעם וואס עס איז אונז ניט געלונגען צו דערוויילן ראזנבערגן.

שטעלט זיך פאר א שטאט מיט א זיבעצן טויזנט שטימבארעכטיקטער באפעלקערונג פון וועלכע איבער אכט טויזנט אכט הונדערט האבן געשטימט. אידישע וויילער זיינען סך הכל געווען היינטיקס יאר ארום הונדערט פינף און זיבעציק. דאן מוז מען נאך געדיינקען, אז די מערסטע פרעמד געבארענע אין רעדזשיינע זיינען קאטאליקן און האבן זייערע סעפעראטע שולן, און דערפאר קענען זיי ניט שטימען פאר דער פארוואלטונג פון די עפנטלאכע רעגירונגס שולן. דאס ברייינגט צום רעזולטאט אז די מערסטע שטימבארעכטיקטע פאר די עפנטלאכע שולן (פאבליק סקולס) אויסער די הונדערט פינף און זיבעציק אידן און עטלאכע הונדערט רומענער און דייטש לוטעראנער — זיינען הונדערט פראצענטיקע ענגלישע פראטעסטאנטן. עס איז דערפאר זייער א האפנונגספולע דערשיינונג אז אונטער אזעלכע אומשטענדן האט דער אידישער קאנדידאט געקראגן איבער צוויי טויזנט און הונדערט און זיבעציק שטימען.

דאס הייסט, אז עס געפינען זיך נאך אין רעדזשיינע איבער צוויי טויזנט גויאים, וועלכע טראץ די ארבעט פון די קלו קלוקס קלען, טראץ די ארבעט פון אזעלכע האבן זיך ניט געשעמט ביי עפנטלאכע פארזאמלונגען אפצורופן דעם רומענישן און אוקראינישן עלעמענט צו שטימען קעגן דעם אידן און קעגן דער אידיש־פריינטלאכער ארבעטער פארטיי, האבן פארט געשטימט פאר'ן אידן.

פיר און דרייסיק קאנדידאטן זיינען געלאפן אין די שטאט וואלן, וועלכע האבן זיך נאר־וואס געענדיקט אין רעדזשיינע. פאר'ן אמט פון מעיאר זיינען געלאפן פיר, דריי פון וועלכע האבן געצויגן ווייניקער ווי איין און צוואנציק הונדערט שטימען. אלדערמען זיינען געווען איין און צוואנציק קאנדידאטן פאר זעקס עמטער. פון די איין און צוואנציק קאנדידאטן האבן צען געקראגן ווייניקער ווי איין און צוואנציק הונדערט שטימען.

פאר'ן "סקול בארד" זיינען געלאפן 5 קאנדידאטן, איינער א דאקטאר, איינער אן אדוואקאט· צוויי פראטעסטאנטישע גלחים און דער אידישער קאנדידאט פון דער ארבעטער פארטיי — מר. ל. ראזנבערג. דערוויילט געווארן זיינען די דריי געוועזענע "טראסטים", באשטייענדיק פון דר. ריטשי, ה. ע. סימפסאן, ק. סי. און דעם פראטעסטאנטישן גלח, רעוו. וו. ארקאק, איין גלח איז דורכגעפאלן, אבער עס געפינען זיך נאך צוויי גלחים אין "סקול בארד" וועלכע באשטייט פון זיבן פערזאן. אין דעם לעצטן פארזוך צו דערוויילן אן ארבעטער קאנדידאט צום סקול בארד אין 1929 האט דער קאנדידאט· אן ענגלישער און א "טרייד יוניאן פירער", געקראגן בלויז זיבעצן הונדערט שטימען.

דורכקוקנדיק די וואל־ציפערן איז אינטערעסאנט צו באמערקן אז מר. ראזנבערג האט געקראגן די מערסטע שטימען גראדע אין די ריין ענגלישע געגנטן און ספעציעל אין דעם נארד־עקן טייל פון דער שטאט וואו עס געפינט זיך כמעט ניט קיין איין איד. עס איז ניטא קיין "ווארד" אדער וואל קרייז סיסטעם אין רעדזשיינע אזוי ווי אין וויניפעג און קאנדידאטן זיינען דערוויילט פאר און פון דער גאנצער שטאט. אין זעכצן פון די צוואנציק שטים פלעצער האט מר. ראזנבערג געקראגן מער שטימען ווי דער קריסטלאכער קאנדידאט פון דער ארבעטער פארטיי לעצטן יאר.

עס איז אויך אינטערעסאנט צו וויסן אז פון די איבער פיר הונדערט און צוואנציק אידן וועלכע האבן א רעכט צו שטימען אין די שטאט וואלן אין רעדזשיינע האבן זיך פאררעגיסטרירט נאר א הונדערט און פינף און זיבעציק. אידן האבן זיך געפוילעט אדער האבן פארגעסן אז פאר די שטאט־וואלן מוז יעדער מאן און פרוי וועלכע באוואוינען א הויז אדער א צימער, בירגער אדער ניט בירגער, זיך פערזענלאך מעלדן און זיך רעגיסטרירן אין "סיטי האל" פאר אקטאבער דעם 21טן, יעדן יאר.

היינטיקס יאר האבן זיך נאר זיבעציק פראצענט פון די אידישע מענער און נאר פיף און צוואנציק פראצענט פון די אידישע פרויען זיך רעגיסטרירט צו קענען שטימען.

דערווייל איז אנגעשריבן געווארן א קאפיטל רעדזשיינער אידישע געשיכטע. דער ערשטער פארזוך צו דערוויילן א אידן צו אן עפנטלאכן אמט איז געווען א מאראלישער אויב ניט קיין מאטעריעלער דערפאלג און האט פיל אויפגעמונטערט צו דערהויבן דעם פרעסטיזש פון רעדזשיינער אידן און די "אינדעפענדענט לייבאר פארטיי" וועלכע האט א אידן ארויסגעשטעלט אלס איר קאנדידאט.

לאמיר האפן, אז דער רעזולטאט וועט דערמוטיקן די קאנדידאטור פון אנדערע אידן אין רעדזשיינע אין די קומענדיקע יארן.

נאוועמבער 25טן, 1930.

איר וועט זיין צופרידן מיט די שניי ווייסע געוואשענע וועש וואס מיר מאכען. פליז רופט אונז אן.
INDEPENDENT LAUNDRY LTD.
2075 Broad St., Regina
E. L. SLADE, Mgr.
Phones 7055 & 4422.

איר זייט וועלקאמען צו רעדזשיינעס
היים ענלאכן האטעל
די קיטשענער
אנגענעם און ריין
אייראפייאישער פלאן, מעסיקע פרייזן
פריוואטער גאראדזש
סעמפל רום
H. J. LUSH, Mgr.

REGINA CARTAGE & STORAGE LIMITED
טעלעפאן 93 041
דיסטריביוטארן פון די בארימטע
ראזדייל לאמפ און סטאוו קוילן
פאר היימישן געברויך, אויך
ביג הארן און סאונדערס קריק
בעלוויו און גרינהיל סטים קוילן
דזשענעראל קארטעדזש, מאווינג און סטארעדזש

רעדזשיינע אויפמערקזאם רעדזשיינע
י. בערעזנער
איז דער קארעספאנדענט און פארטרעטער פאר "דאס אידישע ווארט"
אין אייער שטאט און אומגעגנט
מיר בעטן אלע סעקרעטארן פון רעדזשיינער ארגאניזאציעס צו איבערגעבן די נייעסן און באריכטן פון זייערע ארגאניזאציעס צו מר. י. בערעזנער, 1523 וויקטאריא עווע.. וועלכער איז אויך באפולמעכטיקט אנצונעמען סובסקריפשאנס פאר "דאס אידישע ווארט". שרייבט אדער טעלעפאנירט
5365